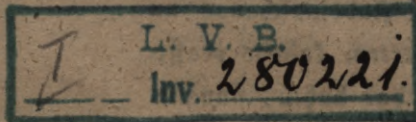


1

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.



N^o 1.

1957
Walmeerā, tanni 23schā Janwar 1857.



Teefas-Fluddinaschanas.

1.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr., barra schi Pehrnawas-Willandes Kreits-Teefa par sinnaſchanu.

Kad tas leelſkungs Baron von Krüdener luhdsis irr, weenu fluddinaschanu tā lilkumi noſalka par tam islaist, ka no tahs winnam peederrigas dsimtas-muiſchas Jaun-Suislep (Willandes kreisē un Tarwastes basnizas draudſē) paklat naſkami pee tahs muiſchas klauſiſchanas ſemmes peederrigi gruntes-gabbali tā:

- 1) Jurri Michel, 19 dald. 84 gr. leela, teem pee tahs paſchas muiſchas peederrigeem ſemneekem Märt un Jaan Ruſmann par to naudas-ſkairli no 2100 rub. ſud.
- 2) Raubi Zoennis, 16 dald. 49 $\frac{53}{112}$ gr. leela, tam pee tahs paſchas muiſchas peederrigam ſemneekam Johann Martſohn par to naudas-ſkairli no 1840 rub. ſud.
- 3) Raubi Hans, 17 dald. 71 $\frac{11}{12}$ gr. leela, tam pee tahs paſchas muiſchas peederrigam ſemneekam Peter Maertſohn par to naudas-ſkairli no 2000 rub. ſud.

ar nodohſchanu tahs pirkſchanas-kuntraktes pee ſchahs Kreits-Teefas — peh; tam ta Widſemmes leelſkungu kredit-beedribas-waldiſchana (Credit-Societāt) ſawu praſſiſchjanu no ſchahs muiſchas dabbutuſi — pahrdohiti irr, ka nu tee gruntes-gabbali ar wiſſahm tur peederrigahm ehkahm teem pirzejeem un winnu mantineekem par ihpaſchu mantu peederreht buhs, kurkeem naw ne ſahda dalka ar zit.

Lb 868

tahm kahdahm prassifchanahm, kas schim noi tam daschlahrt wehl warr buht pee Jaun-Suislep muishas; — tad tohp no Keiseriskas Pehrnowas Kreis-Teefas tahdai luhgfschanai paklaufidams, eeksch spehka schahs Auddinaschanas un pirms ta apstiprinashana dohta, wisseem un iffattram, fuereem kahdas prassifchanas jeb prettirunnashanas pee tahs Jaun-Suislep muishas buhtu, sinnams darrihts, ka minnehci kuntrakti pehz pagahjuscheem 3 mehnescheem no appalsch-rakstitas deenas skaitohc, no teefas puffes apstiprinati un tahda wihsē tahs rahr-dohfchanas un pirkfchanas padarritas buhs, jour kam tad nu tahdi, kas dohmatu kahdas prettirunnashanas jeb prassifchanas peenest, usotzinati tohp, treiju mehneschu laikā no appalsch-rakstitas deenas schahs Auddinaschanas skaitohc pee schahs Kreis-Teefas peerahdihc un apleezinahc, jo pehz pagahjuscha laika tiks apstarihts, ka ne weenam prett scho ko japeeness' irr un tee gruntes-gabbali no tahs Jaun-Suislep muishas warr noschkirti un teem pirzejeem par dsimts-ihpafchumu pahrdohci tiks.

3

Willandē, tai 16tā Nowember 1856.

Keiseriskas Pehrnowas Kreis-Teefas wahrdā:

H. v. Zur-Mühlen, Kreis-Teefaskungs.

N^o 729.

G. v. Samson, sekt.

2.

Us Pawehlfchanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patewaldineeka par wissu Kreerou-semmi u. t. j. pr. darra schi Pehrnowas-Willandes Kreis-Teefa par sinnafchanu.

Kad ta leelamahte Caroline v. Stern dsim. von Patekull eeksch pahrstah-weschanas winnas laulata kunga Carl von Stern schē luhgusi irr, weenu Aud-dinaschanu tā likkumi nosalka par tam istaist, ka no tahs, peeminnetai leelai mahtei Caroline v. Stern dsim. von Patekull peederrigas dsimtu-muishas Frie-drichsheim (Pehrnowas kreise un Hallises basnijas draudse) pakkat nahkami gruntes-gabbali tā:

- 1) Reitre I, 25 dald. leela, tam semneekam Dietrich Ries par to naudas-skaitli no 3000 rub. sud.
- 2) Rümle II, 17 dald. 76 gr. leela un

- 3) Pennikardi, 26 dalb. 72 gr. leela, tam kungam Leonhard Ernetz, par to naudas-skaitli no 5000 rub. fud.
- 4) Sulkapoli I, 21 dalb. 62 gr.
- 5) Sulkapoli II, 26 dalb. 84 gr. un
- 6) Kümle, 29 dalb. 21 gr. leela, tai gaspaschei Amalie Caroline Ernetz dsim. Rietz par to naudas-skaitli no 8720 rub. fud.

pahrdohti, tee pirkššanas kuntrakti šē peenesti irr — arri ta Wilssemes leelungu kredit-beedriba (Credit-Societät) to apstiprināšanū no šchahm kuntraktehm ar to aistureschānu ustahwuse, ka tahs praššičšanas tahs beedribas pee šchēm gruntes-gabbaleem zaur to pahrdohšchānu un apstiprināšanū ne kahdā wihsē ne tohp škahdeas, tee peeminneti gruntes-gabbali wišš wotraf par to us tahs Friedrichshheim muisčas atrohdamū šihlu papihru-parradu paleef par šihlu, kamehr šchi beedriba sawu praššičšanu dabbutuse jeb zaur zittu kahdu drohšchibu irr nomeerinata tikkuse; — tad tohp no Keiseriskas Pehrnamas Kreis-Deefas luhgšchānai tahdai paklausidams, eekš spēhka šchahs Auddināščšanas un pirmis ta apstiprināščšana isdohta, wiššēm un ikkatram, kurreem kahdas praššičšanas jeb prettirunnāščšanas pret šcho pirkšchānu jeb pahrdohšchānu buhtu — ar weenigu atšchiršchānu tahs kredit-beedribas praššičšanas — usaižinati: sewi no appakškrastitas deenas šchahs Auddināščšanas skaitoht, treiju mehneschu laikā t. i. lihds 16tu Bembrar 1857 pee šchahs Kreis-Deefas ar sawahm praššičānohm peeteiktes un apleežinaht, ar to zertu peekohdināščchānu, ka pehž pagahjuscha nolikta laika ne weens wairs tiks klausihšs jeb peenemts, bet tuhliht pee meera norahdihts un tee peeminneti gruntes-gabbali lihds ar tahm tur peederrisgahm ehlahm teem pirzejeem par dsimts-ihpāščchumu tiks apstiprinahti.

Pehž ko nu ikweens, kam peenahkahs sinnaht, lai skatta, ka skahdē un šilrumā neeekriht.

3

Billandē, tanni 16tā Nowember 1856.

Keiseriskas Pehrnamas Kreis-Deefas wahrdā:

H. von Zur-Mühlen, Kreis-Deefaskungs.

N^o 740.

G. v. Samson, sektr.

3.

Us pawehšchchānu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineela par wiššu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra šchi Keiseriska Rihgas Kreis-Deefa ar šcho Auddināščchānu par sinnaščchānu.

Pehz schè no ta dsimtes leelafunga tahs eeksch Walmeeras basnizas draudses atrohdamas Duhkeru muischas Dr. jur. August von Dettingen peenestu luhgschanu kà likkumi nosakka par tam islaist, ka no tahs, tam minnetam leelafungam August von Dettingen peederrigas Duhkeru dsimtes muischas, no tahs muischas klausifchanas semmes ta Gaure mahja 36 dald. 86 gr. leela, tam semneekam Spris Meiren par to naudas-skaitli no 4440 rub. sud. pahrdohhta; ka winsch to pirkfchanas-kuntraktu pee schihs Kreis-Teefas nodewis un ka no to pirkfchanas-naudu preeksch to Gaure mahju 1500 rub. sud. pee tahs Widsemmes semneeku rentes lahdes-waldifchanas nolizzis irr uu kadeht tas gruntes gabbals tam pirzejam irr atwehlehts tahdâ wihsè, ka nu winnam un winna mantineekeem peeberr par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu, par ko ta Duhkeru muischa warr buht khlâ nolikta un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm praffifchanahm, kas schim woi tam daschlahrt wehl warr buht pee Duhkeru muischas; tad tohp no Reiseriskas Rihgas Kreis-Teefas tahbai luhgschanai paklaufidams, eeksch spehka schahs Ruidinaschanas un pirms ta apstipinaschana dohta, wihsèem un ifkatram, kurreem kahdas prettirunnaschanas jeb praffifchanas pee tahs Duhkeru muischas buhtu, sinnams darrihts, ka minnehts kuntrakts pehz pagahjuscheem 3 mehnescheem no appalsch-rakstitas deenas skaitohht, no teefas puffes tiks apstipinahhts un tahdâ wihsè tad ta pahrdohschana un pirkfchana padarrita buhs, zur kam tad tahdi, kas uu dohmatu kahdas praffifchanas jeb prettirunnaschanas peenest, usaijinati tohp, treiju mehneschu laikâ pee schahs Kreis-Teefas peerahdiht, jo pehz pagahjuscha laika tiks apstattihts, ka ne weenam prett scho ko japeeness un ta Gaure mahja no tahs Duhkeru muischas warr noschirta un pahrdohhta tik, kurrea lihds schim bija khlam par aisdohhtu naudu un lai to pirkfchanas naudu woi nu noleel pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to muischu naudu irr aisdewusch, jeb arri tik tahdu no to naudu lihdsina zil schai muischai jaatmakfa irr, — pehz ko tad nu tiks darrihts. 2

Walmeera, tanni 13tâ Dezember 1856.

Reiseriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Assessers.

N^o 1969

K. Baron v. Engelhardt, sek.

(S. W.)

4.

No Zeswaines muischas paggastu-teefas (Zeswaines basnizas draudfē) tohp wiffi tee, kurreem no tahs atstahctas mantibas, ta appakfch schahs muischas nomirruscha Bohle mahjas fainneeka Jehlob Ulpe kahdas praffifchanas buhtu, ar scho usaijinati: treiju mehneschu laikā, no appakfch rakstitas deenas flaitoht: tas irr wiffu wehlaki lihds 10tu Merz 1857tā gaddā, ar tahdahm praffifcha, nahm pee Zeswaines muischas paggastu-teefas pascheem jeb zaur geldigeem weeteem peeteiktees, jo peh; pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klaufihts un peenemts, bet ar to mantibu fā liffumi nosakka isbarrihts. 2

Zeswaines muischā, pagasta-teefā, tai 10tā Dezember 1856.

Andres Bebre, preekschsehdetais.

N^o 147.

Fr. Johannsen, skrihw.

(S. W.)

5.

Kad tas pee Rohpaschu pils-muischas peederrigs Leelmesch, Skilter fainneeks Frijs Grunde parradu deht konkursi krittis; — tad tohp no tahs paschas muischas paggastu-teefas wiffi tee, kurreem kahdas geldigas praffifchanas buhtu, fā arri tee, kurrei winnam parradā irr, usaijinahtri, fawas praffifchanas un mafaschanas treiju mehneschu laikā, no appakfch rakstitas deenas flaitoht, schē peerahdiht, apleezinahtri un nomakfahtri, jo wehlaki pirmoji wairs ne tiks klaufiti jeb peenemti bet ar pehdigeem fā liffumi norahda barrihts 2

Rohpaschu pils-muischā tanni 18tā Dezember 1856.

Jurre Busch, preekschsehdetais.

N^o 409.

Rob. Zimmermann, skrihw.

6.

Kad eekfch fuhdsibas tahs Sehrmufsch muischas waldifchanas prett to Kreemu padreischiku Aniffim Waffiljew, deht weenu fiftu muhretu keegeluzepli, schē weens spreedums tahs Augstas Opperikts Teefas, jafuddina irr; tad teel ar scho ta muischas waldifchana jeb polizeijas-teefa, kur schihs Aniffim Waffiljew atrop-

dahs, — usaizinata, winnu, to Aniffim Wassiljew peeturreht, ka winsch tuhliht schurp atnahf.

Bahnuschmuischâ, tai 21mâ Dezember 1856.

Keiseriskas 4tas Zehsu Draudses-Zeefas wahrda:

Draudses-Zeefaskungs u. Pohrr.

Nr 1822.

Notehrs O. Stamm.

7.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Pehrnowas Kreis-Zeefa sinnamu:

Rab ta leelamahte Caroline v. Stern dsim. v. Patckull eeksch pahrstahweschanu winnas kaulata Kunga Carl v. Stern schè luhgusi irr, weenu Auddischanu fà likkumi nosakka par tam islaist, ka no tahs, minnetai leelaimahtei Caroline v. Stern dsim. v. Patckull, peederrigas dsimtas muischas Friedrichsheim (Pehrnowas kreisè un Hallistes basnijas draudse) pakkat nahkami gruntes-gabbali fà:

- 1) Willemi I, 19 dalb. 45 gr. leela, Paudi I, 12 dalb. 51 gr. leela, Paudi II, 12 dalb. 7 gr. leela, Muddara 15 dalb. 20 gr. leela, un Keitre II, 19 dalb. 62 gr. leela, tam eeksch tahs Friedrichsheim muischas semneeku beedribas eegahjuscham leelamfungam Carl v. Stern par to naudas-ffaitli no 7510 rub. sud.
- 2) Polli II, 26 dalb. 75 gr. leela un Kille 25 dalb. 63 gr. leela, tam eeksch tahs paschas semneeku beedribas eegahjuscham leelamfungam Robert von Stern par to naudas-ffaitli no 5253 rub. sud.
- 3) Polli I, 19 dalb. 82 gr. leela, Wirako III, 20 dalb. 89 gr. leela un Willemi II, 21 dalb. 52 gr. leela, tai eeksch tahs semneeku beedribas eegahjuschai preilenei Wilhelmine v. Stern par to naudas-ffaitli no 6866 rub. sud.

pahrdohsti, tee pirkfchanas kuntrakti schè peenesti irr — arri ta Widsemmes leelungu kredit-beedriba (Credit-Societât) to apstiprinafchanu no schahm kuntraktehm ar to aisturreschanu ustahwufe, ka tahs praffischanas tahs beedribas pee scheem gruntes-gabbaleem zaur to pahrdohschanu un apstiprinafchanu ne kahdâ wihsè ne tohp skahdetas, tee peeminneti gruntes-gabbali wisswairaf par to us

tahs Friedrichsheim muischas atrohdamu Fihlu papihru-parradu paleef par Fihlu, kamehr schi beedriba sawu praffischanu dabbujuse jeb zaur zittu kahdu droh-schibu irr nomeerinata tikkuse; — tad tohv no Keiseriskas Pehrnowas Kreis-Deefas tahdat luhgshanaï paklausidams, eeksch spehka schahs Puddinaschanas un pirms ta apstiprinashana isdohta, wisseem un iffatram, kurreem kahdas praffischanas jeb prettrunnashanas prett scho pirkshanu jeb pahrdohshanu buhtu — ar weenigu atschirshanu tahs kredit-beedribas praffischanas — usajinati: fewi no appakshrafsitas deenas schahs Puddinaschanas skaitoht, treiju mehneschu laikâ t. i. lihds 28. Merz 1857 pee schahs Kreis-Deefas ar sawahm praffischanahm peeteiktees un apleezinaht, ar to zeetu peefohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha nolikta laika ne weens wairs tiks klaufigts jeb peenemts, bet tuhliht pee meera norahdihts un tee peeminneti gruntes-gabbali lihds ar tahm tur peederrigahm eh-fahm teem pirzejeem par dsimts-ihpashumu tiks apstiprinahti.

Pehz ko nu ikweens, tam peenahshahs sinnaht, lai skatta, ka skahdê un Aik-tumâ ne-eekriht. 1

Willandê, tanni 28. Dezember 1856.

Keiseriskas Pehrnowas Kreis-Deefas wahrda:

H. v. Zur-Mühlen, Kreis-Deefastlung.

N^o 823.

R. Radloff, sek. weeta.

8.

Tanni 1mâ Jubli 1853 irr starp teem mantineekeem ta nomirruscha bekkereameistera Johann Fischer, prohtams: tahs atraitnes ta nomirruscha, Wilhelmine Fischer dsim. Stilinsky eeksch wihrischku pahrstahweschanu un teem pehrminde-reem winnas wehl ne peeanguscheem behrneem un to Aakteru-meistera Ludwig Kast weens kunnaktes noslehgets tizzis, pehz kurras tee peeminneti mantineeki — to, winneem peederrigu, eeksch Ruhjehn pilsehtinas (Hakelwerk) us frohna grunti pee Waltinbergas leeljekku, starp to leelaku Fischer un Mehlsbart mahju atrohdamu kohku mahju ar to tur peebuhwetu spihkeri un tur peederrigu stalli un sehstas ruhmi, to pussi no to lihds schim no abbeem Fischeru mahjahm bruhkeru dahrsu un daschu □ assu semmes gabbalu, kurva tam andelmannim Mehlsbart no ta nomirruscha preeksch winnu waijadstahm prett weenu maksu no 1 rub. sud.

par gaddu isrentehs tizzis ar to apnemšchanu, ka par to gruntes gabbalu if-gabbus ta gruntes nauda tohp maksata — tam Aakteru-meisteram Ludwig Kasi par to naudas-faktili no 900 rub. sud. par dsimts-ihpaschumu pahrdeuschti. Pehz tam nu tas peederrigs kuntraktis par scho pirkschanu un pahrdohschanu jau agraki pee schahs Kreis-Teefas nobohts un schinni deenâ wehl no augstakas waldischanas ta uswehleschana deht tahs luhgtas fluddinaschanas sçet eegahjuse irr, tohp wiffi tee, Luzzi dohmatu prett scho pirkschanu jeb pahrdohschanu lahbas geldigas prettirunnaschanas peenest, no schihs Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas usaijinati, tahdas eerunnaschanas wiffu wehlaki treiju mehneschu laika t. i. lihds 5tu April 1857 schè peerahdiht un apleezinaht, jo wehlaki pehz scha laika ne weens walts tiks klausihes jeb peenemts, bet tuhliht pee meera norahdihts.

Walmeerâ, tai 5tâ Janwar 1857.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Affeffers.

N^o 37.^o

R. Baron v. Engelhardt, sek.

9.

No Lahdes muischas (Limbaschu basnizas draudse) paggastu-teefas tohp sin-nams darrihts, ka tee turrenes fainneeki la:

- 1) Dahwe Kuhmann un Krisch Gall no Gallu mahjahm un
- 2) Andrees Berß no Saijak mahjahm

maggasinas parradu un Aiktu mahjas waldischanas deht konkursis notaisihts irr; — tadeht tohp wiffi parradu-deweji un parradu-nehmeji usaijinati, sawus parradus lihds 17. April 1857 peerahdiht un nomakfah.

Lahdes muischâ, tanni 28tâ Dezember 1856.

S. Stakelbard, preekschsehbetais.

J. Konstants, skrihw.

10.

Kad tas pee birgeru oklades tahs Schlofas pilssehtas peerakstihes Mikkel Sihin ar atstahschanu weenas testamentes (pehdiga mancibas-nofajjischana) eelsch Dubbultes nomitris un ta testamenti (nofajjischana) tai 4tâ Merz f. g. pull-

stehn 11 preekschpuff-deenas pee 1mas Rihgas Draudses-Teefas tiks nolassihita; — tad tohp ar scho wiffi un iffattris, furreem kahdas prettirunnaschanas buhtu, ussazinati, tahdus weenâ gaddâ un feschu neddelu laikkâ, rehfinohsts no tabs deenas, fur ta testamente tiks fluddinata, schè peerahdiht, ar to zeetu peekohdina-schanu, ka peh; schi laika ne weens wairs tiks klaufihsts jeb peenemts, bet tuh-licht pee meera norahdihts. 1

Rihgâ, 1mâ Draudses-Teefâ, tanni 14. Janwar 1857.

Eric Zachrisson, Draudses-Teefaskungs.

N^o 53.

Laube, Notehrs.

11.

Kad tas pee Rohpaschu muischas paggastu peerastihsts kalps Martin Guparski jau no Jurgeem 1852 gadda bes passēs pee Rihgas us daschahm weerahm dsihwojis bija un kâ zeetumneeks us Rohpaschu muischas paggastu-teefas atfuhthsts tikka, bet tas pats atkal November 1856 gaddâ bes kahdas passēs un palauschanu aisbehdsis irr; tad teel wiffas polizeijas un muischas waldischanas luhgtas, to minnetu Martin Guparski — kursch 54 gaddus wezz, no widdeja auguma, firmeem matteem, garranu wahju gihmi, beggus eelausts stihbs un ar weenu wezzu pellehku mehтели apgehrbts irr, —; fur winsch atrastohs — sanemt un ar apwalteschanu schai teefai atfuhthst.

Rohpaschu pilsmuischâ, pee paggastu-teefas tanni 14. Janwar 1857.

Jurre Busch, preekschfehdetais.

N^o 16.

Robert Zimmermann, stihweris.

12.

No Luggaschu leelasmuischas paggastu-teefas (Zehsu-Walkes kreisè uu Luggaschu draudisè) teel zaur scho fluddinahsts, ka tee schè appakschâ peeminneti schihst walsts fainneeki, kâ:

- 1) Untina Ans Berkold,
- 2) Leies-Kullkel Zehkob Koim,
- 3) Leies-Duhdes Johann Telling,
- 4) Leies Jahuken Indrik Kartoffel,

parradu beht konkursi fritruschi; — tad tohp pehz § 946 to liffumu no 1849 wiffi tee, kurreem no teem peeminnereem konkursneekem kahdas prassifchanas jeb arri kurrei fcheem parradâ buhtu, usaizinati, treiju mehneschu laikâ no appalsch-rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 12tu April f. g. pee Luggaschu Leelasmuischas paggastu-teefas peeteiktees un to, kas wajadsihgs nomaksafe, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihgs bet ar teem parradu = flehpjeem pehz liffumeem tiks darrihts.

Luggaschu Leelâmuishâ, tai 12. Janwar 1857.

Tahs paggastu-teefas wahrâ:

Jurri Müller, preekschfehdetals.

N^o 4.

B. Wirl, skribweris.

13.

Us luhgschanu tahs Kurkundes muishas paggastu-teefas tohp ar fcho tas preeksch laika rentineeks tahs, pee tahs Saares muishas (Jäärjamois) peederrigas puss-muishas Marienruh (Marrina Karjamois) ar wahrdu Jakobfen jeb Jakobsohn, winna taggadeis mittekliis ne sinnams irr, usaizinahts, tohs winnam peederrigus un no winna par drohschibu preeksch weenu parradu no 17 rub. 81 $\frac{1}{2}$ kap. sud. tam Kurkundes muishas meschu-fargam Keio Peet Leensment, tam pehdejani par fihlu lihds Merz, 1856 eedohtas leetas un prohti:

1) weens kopperu latilis no 10 stohpu leelumu,

2) weens miffina peests (meeseris),

3) weens sudraba preekschleekamais farrohts,

treiju mehneschu laika, no appalsch-rakstitas deenas skaitoht, prett atdohschanu to parradu-skaitli isnemt, jo tam pretti, pehz pagahjuscha laika, tahs minnetas leetas preeksch nomaksafchanu to parradu ta Peet Leensment no Kurkundes paggastu-teefas us uhtrupî buhs pahrdohhtas tift.

Wezz-Bornuhfê muishâ, tanni 15. Janwar 1857.

Keiseriskas III Pehrnowas Draudses-Teefas wahrâ:

A. v. Dehn, Draudses-Teefaskungs.

N^o 16.

P. Krug, Notehrs.

14.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiffu Krewu-semmi u. t. j. pr. darra fchi Keiseriska Rihgas Kreis-Teefa ar fcho par sinnaschanu.

Pehz schè no ta dsimtes leelafunga tahs eeksch Walmeeras basnijas draudses atrohdamas Duhleeru muischas Dr. jur. Aug. v. Dertingen peenestu luhgshanu weenu fluddinaschanu fà liffumi nosakka par tam islaisi, ka no tahs, tam minnetam leelafungam Aug. v. Dertingen peederrigas Duhleeru dsimtes muischas no tahs muischas klausifchanas semmes, ta Gaitzche mahja 37 dalb. 68 gr. leela, teem semneekem brahteem Mahrz und Jehkob Anton par to naudas·skaitli no 4500 rub. sud. pahrdohra; ka winsch to pirkshanas kuntraktu pee schihs Kreis·Teefas nodewis un ka winsch no to pirkshanas naudu preeksh to Gaitzche mahju 1000 rub. sud. pee tahs Wilssemes semmneeku rentes lahdes·waldishanas nolizjis irr un kadeht tas gruntes gabbals teem pirzejeem irr atwehlehts tahdâ wihsè, ka nu winneem un winnu mantineekem peederr par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu, par fo ta Duhleeru muischa warr buht Eihlâ nolikta un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi tam daschlahrt wehl warr buht pee Duhleeru muischas; tad tohp no Keiseriskas Rihgas Kreis·Teefas tahdai luhgshanaï paklausidams, eeksch spehka schahs fluddinaschanas un pirms ta apstiprinashana dohta, wisseem un ifkatram, kurreem kahdas prettirunnashanas jeb prassifchanas pee tahs Duhleeru muischas buhtu, sinnams darrihts, ka minnehts kuntrakts pehz pagahjuscheem 3 mehnescheem no appaksharakstitas deenas skaitohr, no teefas pusses tiks apstiprinahrs un tahdâ wihsè tad ta pahrdohshana un pirkshana padarrita buhs, zaur kam tad tahdi, kas nu dohmatu kahdas prassifchanas jeb prettirunnashanas peenest, usaizinati tohp treiju mehneschu laikâ pee schahs Kreis·Teefas peerahdiht, jo pehz pagahjuscha laika tiks apfkattihrs, ka ne'weenam prett scho fo japeeness' un ta Gaitzche mahja no tahs Duhleeru muischas warr noschkirta un pahrdohra tik, kurrea lihds schim bija Eihlam par aisdohru naudu un lai to pirkshanas naudu woi nu noliek pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to muischu naudu irr aisdewuschji, jeb arri tik tahlu no to naudu lihdsina, zil schai muischai jaatmakka irr, — pehz to tad nu tiks darrihts.

Walmeerâ, tai 22trâ Janwar 1857.

Keiseriskas Rihgas Kreis·Teefas wahrda:

A. von Freymann, Kreis·Teefaslung.

N^o 195.

R. Baron von Engelhardt, felt.

15.

Par peepildifchānu to S. 946 to likkumu no 1849 gabda, teef no appakfch-
rakstītas paggastu-teefas, wiiffi parradu-deweji kà arri nehmeji ta eelfch konkurses
frittufcha fchīhs paggastu Silku mahjas fainneeka Bahrl Dahrneek un Sednl
mahjas fainneeka Jahn Adamsohn, usfaukti, treiju mehnefchu starpā, t. i. lihds
18tu April f. g. pee fchahs teefas fawas waijadfibas peerahdiht un islihdfina-
tees, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klaufihts jeb peenemts, bet
ar teem parradu-fchpejeem pehz likkumeem tiks nodarrihts. 1

Nabbas muischā, tai 18tā Janwar 1857.

Paggastu-teefas wahrđā:

Jehlob Ahmann, preekfchfehđetais.

N^o 6.

M. Pluhm, fkrīhweris.

Walmeerā, tanni 23fchā Janwar 1857.

K. Baron v. E ű g e l h a r d t, Sekretēhrs.